



1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
 Solvang, CA 93464  
 Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468  
 www.missionsantaines.org  
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars  
 Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

**Associate Pastor**

Fr. James Johnson, OFM, Cap.

**Senior Priests**

Fr. Peter Banks, OFM, Cap (ext. 227)

Fr. Robert Kose, OFM, Cap (ext. 224)

**In Residence**

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

**Deacon:**

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

**Sacred Heart Convent:** 805-688-6158

**Parish Office/Oficina Parroquial:**

*Open Monday through Friday,  
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Administrator (ext. 222)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Elena Uribe, Receptionist (ext. 290)

**Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:**

(805) 688-6763 (direct line)

*Monday through Saturday, 10:00 AM-4:00PM*

*Tours until 3:30 PM*

*Sunday, 1:00 - 5:00 PM, tours until 4:30 PM*

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

**Maintenance/Mantenimiento:**

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

**MASS SCHEDULE**

**Daily Mass:**

**Monday to Saturday, 8:00 AM English**

in the church and car radio 107.1 FM

**Saturday Vigil**

**5:00 PM - English**, church and radio 107.1 FM

**Sunday Masses English**

**8:00 AM** - church and car radio 107.1 FM

**9:30 AM** - church, radio 107.1 & livestream

**Sábado, 7:00 PM** - Iglesia y radio 107.1 FM

**Domingo, 11:00 AM** - Iglesia y radio 107.1 FM  
 y transmitida en vivo

**Domingo, 12:30 PM** - Iglesia

**Sacrament of Reconciliation/Confesión:**

**Saturday/Sábado**

Blessed Sacrament Chapel

**2:00-4:00 English**

**3:00 - 4:00 PM**, bilingual/bilingüe

**Adoration Chapel/Adoración del Santísimo:**

Monday thru Friday, 7:00 AM - 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM - 8:00 PM

**24-hour Adoration/24-horas da Adoración:**

Suspended until further notice

Suspendido hasta nuevo aviso

(continued on back page)

# Old Mission Santa Inés

*Founded 1804*

*Capuchin Franciscan Friars*

*Sacred Heart Sisters*

## August 14 & 15, 2021

### The Assumption of the Blessed Virgin Mary

(Revelation 11:19a; 12:1-6a, 10ab; 1 Corinthians 15:20-27; Luke 1:39-56)

**Mission Statement**

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.*

## FROM OUR PASTOR



*Mary set out and traveled to the hill country in haste to a town of Judah, where she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth. She had just been told she was to be the mother of the long awaited Messiah, that her son would be the Most High Son of God. And the first thing she does? She goes to help her*

cousin Elizabeth. The angel Gabriel said Mary was full of grace—she shows us where God’s grace should lead us. May she help all of us this day to listen to the words of her Son: “Love one another as I have loved you.”

Welcome, Fr. Victor Taglianetti! May the Lord bless you all!

*Fr. Bobby*

**Jubilee Year Proclamation**

As we emerge from a time of crisis, Jesus invites His Church in Los Angeles to rise anew. With providential timing, the Archdiocese of Los Angeles has an occasion for such a new beginning: the 250th anniversary of the founding of Mission San Gabriel Archangel by St. Junípero Serra.

As proclaimed at each Mass, Archbishop José H. Gomez has declared a Jubilee Year in the Archdiocese of Los Angeles beginning September 11, 2021 and concluding September 10, 2022. This “Forward in Mission” Jubilee celebration will be a special time of grace not only to remember the rich legacy of Catholic faith in this land, but above all, to revive the life of faith in our local Church through a fresh proclamation of the Gospel of Jesus Christ and the raising up of a new generation of missionary disciples.

To read the proclamation letter of the Jubilee Year by Archbishop Gomez and to see additional information, visit [forwardinmission.com](http://forwardinmission.com).

**OUR HOLY FATHER'S  
INTENTIONS FOR  
AUGUST**

**The Church.** Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

**NOTICES**

**Religious Education and Confirmation registration** opened on August 7 for in-person sessions. Classes begin the last week of September. You may register at the Religious Education Office:

**Mondays**

4:00PM-6:30PM

**Tuesday, Wednesday, Thursday**

8:30AM – 12:30PM

4:00PM – 6:00PM

**Saturdays**

10:00AM – 2:00PM

**Sundays**

August, 15, 22, and 29

after all Masses at the

Religious Education Office

**Wine to Gladden the Heart**

**Friday, October 1, 4:00 to 7:00PM**

Join us for an evening of wine tasting, appetizers, and music in the Mission Garden. Tickets now available in the Mission Gift Shop and on the Mission Santa Inés website.

**We Offer Our Gifts/**

*Thank you | Gracias*

*Offertory August 8th*

<b>Parish Collection</b>	<b>\$6,296</b>
<b>Religious Education</b>	<b>\$50</b>
<b>Youth Ministry</b>	<b>\$990</b>

**Updated COVID-19 Guidelines**

*All Masses are in the church and reservations are no longer required.*

The latest guidelines from the Archdiocese and the Santa Barbara County Public health, requires everyone regardless of vaccination status to wear face masks indoors. **(Please wear a mask inside the Church).**

**As a reminder,** we need to be continually vigilant about the e-mail messages and text messages we receive, even if we recognize the sender's name, since that sender's account may have been compromised. The following points may be useful to you:

- Sometimes the e-mails or texts contain demands for immediate action, threatening disconnection of e-mail service, or loss of access to other programs if you do not send money or reset your password. Seriously question any items that are requiring you to take immediate action.
- Do not give out personal information, including Social Security number, or even part of your social security number, credit card numbers, checking account numbers or birthdates.
- You may want to change your passwords frequently, using at least eight characters, upper and lower case letters, at least one number and one special character.

**Announcement about**

**Fr. James**

Peace! As some of you may have already heard, Fr. James Johnson will be transferred from the Mission to our formation house in Berkeley to bolster the community there. He has served here at OMSI for over seven years, and we are very grateful for his loving presence and service to our community. He will be moving north in early September.

*Fr. Bobby*

**Ushers Needed**

Contact Gerry Spurbeck if you can assist at any of the Saturday or Sunday English Masses at 805/264-8904 or email [gspurbeck@verizon.net](mailto:gspurbeck@verizon.net). Very flexible schedule to fit your Mass attendance.

**St. Raphael Church, Santa Barbara  
Job Opening  
Confirmation Coordinator**

The full job description and application may be found on their website: <https://straphaelsb.org/job-for-hire>.



Our parish now offers **Online Giving**, a web-based electronic contribution application. We are providing this service so that you have the option to manage your contributions either online or with your offering envelopes. This service is safe and secure. And it is convenient for you and for our parish staff. Sign up for Online Giving by visiting our parish website at: <https://osvhub.com/mission-santa-ines/funds> and selecting the Online Giving link. **Thank you** for choosing to support Old Mission Santa Inés. We appreciate your commitment to our parish!

**Did you know? Prep your children with scripts to stay safe.** Role playing with your children is a critical step in keeping them safe from abuse, peer pressure, and other dangerous situations. Prep your children with the language they need to say "stop," or "no thanks," or to express any discomfort. Talk through different scenarios with them and have them practice how they would respond in their own words. Arming children with strong, confident responses to uncomfortable situations will help them draw on those words when they need them. For more information, request a copy of the VIRTUS® article "Ten prevention practices you may not have considered," at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

**HOY****LECTURAS DE HOY**

Apocalipsis 11:19a; 12:1-6a, 10ab  
1 Corintios 15:20-27  
Lucas 1:39-56

**NOTICIAS**

**Education Religiosa y Confirmation registraciones** abren el 7 de Agosto para sesiones “en persona.” Las clases comenzaran la ultima semana de septiembre. Registraciones en las oficina de educacion religiosa:  
lunes - 4:00 to 6:30PM  
martes, miércoles, jueves - 8:30AM to 12:30PM & 4:00PM to 6:00PM  
sábado - 10:00AM to 2:00PM  
También habrá registraciones después de las Misas los Domingos, 15, 22, y 29 de Agosto afuera de la Oficina del Catecismo.

**“Vino para Alegrar el Corazón”**

Viernes, primero de octubre de 4:00 a 7:00PM en el jardín de la Misión. Boletos \$50/persona están disponibles en la tienda de regalos o [missionsaintaines.org/gladdentheheart](https://missionsaintaines.org/gladdentheheart). Los fondos recaudados serán para el mantenimiento de los edificios y terrenos de la Misión. Venga y disfrute vino, aperitivos y música.

Guías del COVID-19. Para todas las Misas en la Iglesia. No se requiere reservación. Por las nuevas regulaciones de salud se requiere mascara para entrar a la Iglesia sin excepción o estado de vacunación.



*María se encaminó presurosa a un pueblo de las montañas de Judea, y entrando en la casa de Zacarías, saludó a Isabel. María acaba de enterarse en que iba a ser la madre de Dios, madre del Mesías, el Rey de Israel. ¿Como actúa la Reina Madre? Va a prisa a servirle a su prima, Isabel. En todo, nuestra*

Madre nos muestra que significa ser “llena de gracia.” es vivir totalmente el amor divino. Por esto buscamos de ella ayuda para vivir nuestra fe cristiana, porque ella siempre cumplía el mandamiento divino: amar con todo el corazón, toda el alma, todos las fuerzas. Oh Maria, Madre nuestra, ¡ser consuelo del mortal y guíanos siempre a la patria celestial!

¡Bienvenido, Padre Victor Taglianetti! ¡Que el Señor les cuide siempre!

*Fray Roberto*

**UNIDOS EN MISIÓN**

Favor de ser generosos con esta campaña anual, que da ayuda económica a las parroquias y escuelas más necesitados en nuestra arquidiócesis. Se puede usar los sobres que se encuentra en la iglesia ó donar en línea en [togetherinmission.org](https://togetherinmission.org). Favor de indicar que su donación es de nuestra parroquia, Mission Santa Inés. ¡Gracias!

*Fray Roberto*

*Familia de Dios:* hay que acordar un detalle pequeño pero importante. Durante la misa rezamos como una familia. Por esto, hay que usar la forma familiar. Cuando el sacerdote o diacono dice: *El Señor esté con ustedes*, la respuesta correcta es: *Y con TU espíritu*. Igual con Dios, nuestro Padre: *Santo, santo santo...llenos están la tierra y el cielo de TU gloria.*

¡Paz! Después de siete años en nuestra Misión, el Padre James Johnson será trasladado a nuestra casa de formación en Berkeley para reforzar la comunidad allí. Estamos muy agradecidos por su servicio aquí en nuestra Misión de Santa Inés y le pedimos al Señor que lo acompañe en su nueva asignación en Septiembre.

*Fray Roberto*

**Proclamación Año Jubileo**

“¡Niña, te digo, levántate!” A medida que salimos de un tiempo de crisis, Jesús invita a Su Iglesia en Los Ángeles a levantarse de nuevo. Con un tiempo providencial, la Arquidiócesis de Los Ángeles tiene una ocasión para un nuevo comienzo. Este domingo nuestro Arzobispo, Monseñor José Gómez, nos invita a renovar nuestra fe a través de la proclamación del Año Jubilar que se iniciara a partir del 11 de septiembre y concluyendo el 10 de septiembre de 2022, conmemorando el 250 aniversario de la fundación de la Misión de San Gabriel Arcángel por el santo misionero San Junípero Serra. Esta proclamación se va a leer en todas las misas. Qué el Señor nos bendiga y nos ayude a profundizar nuestra fe.” Para leer la carta de proclamación del Año Jubilar por el Arzobispo Gomez y ver información adicional, visite [forwardinmission.com](https://forwardinmission.com).

**¿SABÍA USTED? Prepare a sus hijos con lo que van a decir para mantenerse a salvo.** El juego de roles con sus hijos es un paso fundamental para mantenerlos a salvo del abuso, la presión de los compañeros y otras situaciones peligrosas. Prepare a sus hijos con el lenguaje que ellos necesitan para decir “basta” o “no, gracias” o para expresar cualquier malestar. Hable con ellos sobre diferentes escenarios y pídeles que practiquen cómo responderían con sus propias palabras. Armar a los niños con respuestas firmes y seguras ante situaciones incómodas les ayudará a utilizar esas palabras cuando las necesiten. Para obtener más información, solicite una copia del artículo de VIRTUS® en inglés, “Ten prevention practices you may not have considered” (Diez prácticas de prevención que quizás no haya considerado) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

# Mass Intentions

## Saturday, August 14

8:00 AM Judy Pruett, SI

5:00 PM Mary Elizabeth Thornton, RIP

## Sunday, August 15

8:00 AM Maria Palomino, RIP

9:30 AM Herman Segal, SI

11:00 AM Albright Family, SI

12:30 AM Pro Populo

## Monday, August 16

8:00 AM Marie Tevis, SI  
Meschi Family, SI

## Tuesday, August 17

8:00 AM Morgan Family, SI  
Hyde Family, SI

## Wednesday, August 18

8:00 AM McIntyre Family, SI  
Sergio Arredondo, RIP

## Thursday, August 19

8:00 AM Christopher Kim, RIP  
Francisca Siordia, RIP

## Friday, August 20

8:00 AM Francisca Siordia, RIP  
Carolyn Porter, RIP

## Parish Directory (con't)

### Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)

Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

### Bulletin Information and Input:

office@missionsantaines.org

### Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)

### Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

### Historical Research & Museum/

### Investigación Historica y Museo

Fr. Robert A. Barbato (ext. 223)

### Hospitality & Caring:

Joanne Tegge, 805/688-4815

**Marriage/Matrimonios:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

### Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

### Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

### RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

### Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH  
805/688-4138

### Safeguard the Children

### Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

### San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

### Santa Barbara Network Medical:

Lompoc Care Net 805/735-2353

Life Network 805/967-9096

### St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com

805/686-9933

### Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245

jequetta@earthlink.net

Christine L. Kuzma

C.P.A.

805/686-5871



Custom-Fit Doors & Screens  
"We screen at your place"  
Greg & Dodie Gorman  
805/686-4121

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

### CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.  
—St. Vincent Ferrer



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



**Society of St. Vincent de Paul**  
Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference - 805/686-9933

**Family Coats of Arms**  
805/688-7660  
Researchers and manufacturers of family coats of arms  
Donna Wheatley, owner  
www.familycoatsofarms.com  
473 Atterdag ■ Solvang

### GIVING BACK

The Virgin received salvation so that she may give it back to the centuries.

—Peter Chrysologus



### Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry

Bibles & Books

Seraphic Mass Cards

805/688-4815

#### Hours

Monday through Saturday,

9:00 AM-4:00 PM

Tours until 3:30 PM

#### Sunday

10:00 to 4:00 PM

Tours until 3:30 PM

Present this ad for a

10% discount

Welcome in Jesus' Name!

¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!

If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*